

TUV SUD  
CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFIKAT ◆ 證書 ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆



Product Service

# CERTIFICATE

No. Z1A 090658 0059 Rev. 00

**Holder of Certificate:** **Profim Sp.z.o.o.**  
Gornicza 8  
62-700 Turek  
POLAND

**Certification Mark:**



**Product:** **Visitor chairs**

**Tested according to:** DIN EN 16139:2014  
AfPS GS 2014:01 PAK

The product meets the safety and health requirements of the German Product Safety Act section 20 to 22 ProdSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.

**Test report no.:** 713155649-3

**Valid until:** 2024-11-28

**Date,** 2019-12-13

( Jens Biesenack )



Product Service

# CERTIFICATE

No. Z1A 090658 0059 Rev. 00

**Factories:** 090658

**Model(s):** ARIZ

## Kenndaten:

Skid-base chair without armrests.  
Frame made of round metal wire with cross section,  $\varnothing$ 11 mm.  
Backrest bearer made of elongated frame material.  
Seat shell upholstered or made from plastic.  
Backrest made from plastic, upholstered or net backrest.  
Skid base equipped with glides.

The mechanical tests were performed according to DIN EN 16139:2014,  
test level L1

TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD  
ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

[dokument obejmuje dwie strony]  
[w nagłówku stron 1-2:]  
**CERTYFIKAT**  
**Nr Z1A 090658 0059 Rev. 00**

[logo TÜV SÜD:]



[w stopce stron 1-2:]

TÜV SÜD Product Service GmbH • Jednostka Certyfikująca • Ridlerstraße 65 • 80339 Monachium • Niemcy TÜV®

Strona (1-2) z 2

[strona 2. oparafowana w prawym dolnym rogu]

[wzdłuż lewego marginesu stron 1-2:]

A4/07.17

CERTYFIKAT

[wzdłuż lewego marginesu holograficzny pasek z napisem:] TÜV SÜD

[kod obrazkowy:]



**Posiadacz certyfikatu: Profim Sp. z o.o.**

Gornicza 8  
62-700 Turek  
POLSKA

**Znak certyfikacji:** [logotypy:]



**Produkt:**

**Krzeseła dla gości**

**Badano**

**zgodnie z:**

DIN EN 16139:2014  
AfPS GS 2014:01 PAK

Produkt spełnia wymagania w zakresie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia art. 20-22 ProdSG niemieckiej Ustawy o bezpieczeństwie produktów. Wskazany powyżej znak certyfikacji może być umieszczany na produkcie. Znaki certyfikacji nie podlegają żadnym modyfikacjom. Ponadto, posiadacz certyfikatu nie jest uprawniony do przeniesienia go na strony trzecie. Certyfikat zachowuje ważność do wskazanej daty, o ile nie zostanie wcześniej anulowany. Zob. również noty na odwrocie.

**Nr raportu z badań:** 713155649-3

**Data ważności:** 2024-11-28

Data: 2019-12-13

[podpis nieczytelny]  
(Jens Biesenack)



**Zakład/  
produkcyjny/e:** 090658

**Model/e:** ARIZ

**Kenndaten:**

Krzesło z podstawą ślizgową bez podłokietników.

Rama z okrągłego drutu o średnicy 11 mm.

Podstawa oparcia z wydłużonego materiału ramy.

Siedzisko tapicerowane lub z tworzywa sztucznego.

Oparcie z tworzywa sztucznego, tapicerowane lub siatkowe.

Podstawa ślizgowa wyposażona w ślizgi.

Próby mechaniczne wykonano zgodnie z DIN EN 16139:2014, poziom badania L1.

---

*Niniejszym zaświadczam, iż powyższy przekład jest zgodny co do treści z dokumentem przedstawionym mi w języku angielskim.*

*Tłumacz:*

*Hanna Ławniczak-Ignaszak, nr TP/5887/05*

*Numer repertorium:*

*5844/01/20*

*Pobrano opłatę:*

*Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z 24.01.2005 w sprawie wynagrodzenia tłumacza przysięgłego (Dz.U. nr 15, poz. 131 i Dz.U. z 24.12.2009)*

*Data:*

*14-01-2020*



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "H. Ławniczak-Ignaszak".